



Comunicato Stampa

Il Bilancio di previsione per il 2015 consente l'investimento più importante per l'infrastruttura nella storia dell'Ontario

Il Governo sta creando un Ontario più forte, migliorando l'economia e creando lavoro

23 aprile 2015

Il Ministro delle Finanze (Finance Minister) Charles Sousa ha reso pubblico oggi il *Bilancio di previsione per il 2015*, che rende possibile un investimento senza precedenti nelle infrastrutture per appoggiare la crescita economica e nuovi lavori.

Il Bilancio di previsione è basato sull'impegno del governo per trovare modi più innovativi per far crescere l'economia, mantenendo al contempo i servizi pubblici fondamentali sui quali si affidano le famiglie e le comunità. Ciò include l'ottimizzazione del valore delle risorse provinciali per sostenere l'investimento in infrastrutture più importante nella storia dell'Ontario.

La Provincia sta introducendo anche la vendita di birra nei negozi di generi alimentari per agevolare i consumatori e ampliare la scelta a loro disposizione, rimanendo comunque fortemente impegnata verso la responsabilità sociale.

L'Ontario stima un deficit di 8,5 miliardi di dollari per il 2015-16, minore rispetto a quanto preventivato nel *Bilancio di previsione per il 2014*, che sarebbe il livello più basso dall'inizio della recessione globale. La Provincia continuerà a seguire un approccio attento e ponderato nella via verso il pareggio, con un deficit stimato di 4,8 miliardi di dollari per il 2016-17 e un ritorno al pareggio entro il 2017-18. Il programma in quattro parti del governo riguarda la creazione di un Ontario più forte tramite l'investimento nei talenti e nelle capacità degli individui, sviluppando infrastrutture pubbliche, come strade e reti di trasporto, creando un'atmosfera dinamica e innovativa dove le aziende possano prosperare e sviluppando un piano sicuro di risparmio pensionistico.

Intensificare la creazione di infrastrutture per l'Ontario

Il rinnovamento e l'espansione delle infrastrutture pubbliche consentono di sostenere le industrie dell'Ontario e creare lavoro e mette in grado l'Ontario di affrontare meglio la concorrenza economica globale, soddisfacendo al contempo le esigenze di istruzione, assistenza sanitaria, rete stradale e trasporti pubblici del futuro. Quando l'Ontario investe, crea, e quando crea, cresce. Il *Bilancio di previsione per il 2015* conferma ed espande il programma dell'Ontario di investire come mai prima d'ora oltre 130 miliardi di dollari in infrastrutture pubbliche nel corso di 10 anni. Ciò include:

- L'aumento di fondi dedicati a Sviluppo dell'Ontario (Moving Ontario Forward) di 2,6 miliardi di dollari per un totale di 31,5 miliardi di dollari nel corso di 10 anni: circa 16 miliardi di dollari in progetti di reti di trasporto nell'area metropolitana di Toronto e ad Hamilton (Greater Toronto and Hamilton Area – GTHA) e circa 15 miliardi di dollari in mezzi di trasporto e altri progetti prioritari infrastrutturali al di fuori della GTHA. Questo aumento è conforme a un obiettivo più elevato del programma di ottimizzazione delle risorse della Provincia; e

- Un investimento pianificato di 11,9 miliardi di dollari nel 2015-16 in infrastrutture come strade, ponti, trasporti pubblici, sistemi idrici, ospedali e scuole.

Il governo sta procedendo con un programma per ottimizzare il valore delle sue risorse e reinvestire i ricavi netti tramite il Fondo fiduciario Trillium (Trillium Trust) in trasporti pubblici, reti di trasporto e altri progetti prioritari di infrastrutture, per rafforzare l'economia dell'Ontario e incoraggiare la creazione di lavoro. L'aumento dei fondi dedicati a Sviluppo dell'Ontario (Moving Ontario Forward) accelererà i progetti prioritari e consentirà l'implementazione di nuovi progetti. Il programma di ottimizzazione delle risorse include:

- L'ampliamento del diritto di proprietà di Hydro One per creare benefici pubblici di lunga durata e continuare a fornire protezioni pubbliche.
- La selezione di alcune proprietà immobiliari con eccellente ubicazione per metterle in vendita.

Partenariato con le aziende per creare lavoro

L'Ontario continua a creare lavori gratificanti e ben pagati. L'occupazione ha avuto una forte ripresa rispetto ai bassi livelli riscontrati nella recessione del giugno 2009, con la creazione netta di oltre mezzo milione di nuovi lavori, tre quarti dei quali sono in settori che pagano salari al di sopra della media. La Provincia si è più che ripresa tutti i posti di lavoro perduti dall'inizio della recessione economica globale. Questi lavori di alta qualità offrono opportunità di sviluppo personale, creando al contempo anche stabilità finanziaria e garantendo prosperità per tutti gli ontariani.

Il *Bilancio di previsione per il 2015* continua a rafforzare l'economia dell'Ontario:

- Aumentando il finanziamento per il Fondo per il lavoro e la prosperità (Jobs and Prosperity Fund) di 2,5 miliardi di dollari in 10 anni, per collaborare con più aziende, migliorando la produttività, incrementando l'innovazione, sviluppando le esportazioni e creando lavoro. Il Bilancio di previsione per il 2015 annuncia che il fondo verrà aumentato di un totale di 200 milioni di dollari a partire dal 2015-16, incrementando il fondo fino a 2,7 miliardi di dollari nel corso di 10 anni e includendo il settore forestale.
- Continuando, oltre il marzo del 2016, a sovvenzionare i prezzi dell'elettricità per grandi strutture industriali del nord che ne siano idonee, rafforzando quindi il lavoro e la competitività globale.
- Affrontando i cambiamenti climatici adesso per garantire un futuro economico prospero e una società fiorente. L'Ontario realizzerà un nuovo quadro di limitazioni e un sistema di scambio per regolare il meccanismo dei prezzi del carbone. I ricavi ottenuti da un programma di restrizioni e scambi verranno diretti verso obiettivi prioritari che faciliteranno l'abbassamento delle emissioni di gas a effetto serra.

Sviluppo di una forza lavoro altamente specializzata

La forza principale dell'Ontario è rappresentata dai suoi cittadini. Investendo negli individui oggi e dando agli ontariani l'appoggio di cui hanno bisogno per ottenere le specializzazioni giuste e i lavori giusti, il governo sta rafforzando l'economia di domani. Le misure del bilancio di previsione includono:

- Il continuo miglioramento dell'istruzione e della formazione per le specializzazioni, dall'asilo infantile a quello a tempo pieno fino all'istruzione post-secondaria e ai programmi di apprendistato dei mestieri, con innovazioni come programmi pilota di apprendimento esperienziale.

- L'investimento di 250 milioni di dollari aggiuntivi nel corso di due anni nella Strategia sui posti di lavoro per i giovani dell'Ontario (Ontario Youth Jobs Strategy), portando l'investimento totale nei programmi di lavoro per i giovani a più di 565 milioni di dollari.
- L'ammodernamento del Programma di assistenza agli studenti dell'Ontario (Ontario Student Assistance Program) per rafforzare l'assistenza finanziaria agli studenti.

Amministrazione responsabile

Il governo ha dimostrato nel tempo un'ottima amministrazione fiscale. Dal 2010-11 la Provincia ha mantenuto l'aumento medio annuale dei programmi di spesa entro l'1,5 per cento, al di sotto cioè del tasso di inflazione, ma senza tagliare servizi fondamentali.

Il *Bilancio di previsione per il 2015* sta facendo ulteriori progressi verso il pareggio fiscale:

- Continuando la revisione, il rinnovamento e la trasformazione dei programmi (Program Review, Renewal and Transformation, PRRT), un approccio fondamentalmente nuovo per una pianificazione e bilancio pluriennale. Sta identificando opportunità sia a breve che a lungo termine per trasformare programmi e servizi e sta facendo scelte difficili per terminare programmi che danno scarsi risultati, non sono legati a obiettivi prioritari o che chiaramente non servono più all'interesse pubblico. Per il 2014-15 è stato raggiunto un obiettivo di risparmio di 250 milioni di dollari sui programmi di spesa, tramite diverse iniziative che hanno identificato le iniziative efficaci, abbassato le spese o ridotto i costi amministrativi generali senza ripercuotersi sui servizi di prima necessità. Gli obiettivi di risparmio sui programmi sono di 500 milioni di dollari sia per il 2015-16, che per il 2016-17 e il 2017-18.
- Amministrando la crescita delle spese dei programmi sul medio termine, per la quale è stata prevista una media dello 0,9 per cento tra il 2013-14 e il 2017-18.
 - Per le spese totali del settore sanitario è stata prevista una crescita in media dell'1,9 per cento all'anno, per le spese del settore dell'istruzione del 2,0 per cento all'anno, per le spese del settore dei servizi sociali e per i bambini del 2,9 per cento all'anno e per la giustizia dell'1,5 per cento all'anno.
 - Le spese del settore dell'istruzione universitaria e della formazione rimarranno sostanzialmente immutate e per le spese di tutti gli altri programmi è stata prevista una diminuzione media del 5,5 per cento all'anno.
- Continuando a negoziare accordi collettivi con i lavoratori dei Servizi pubblici dell'Ontario (Ontario Public Service) e con il settore pubblico più in generale, all'interno del quadro fiscale esistente dell'Ontario, che non include finanziamenti aggiuntivi per aumenti di salario. Qualsiasi modesto aumento sulle retribuzioni deve essere compensato con altre misure all'interno del finanziamento attuale disponibile per i datori di lavoro, in modo da creare un accordo senza costi aggiuntivi netti.
 - Dal luglio 2012 l'aumento medio contrattato delle retribuzioni nell'intero settore pubblico provinciale dell'Ontario è stato dello 0,6 per cento annuo. Questa cifra è inferiore a quella del settore pubblico per i dipendenti dei Comuni dell'Ontario (1,9 per cento), del settore pubblico dei dipendenti del governo federale che lavorano in Ontario (1,7 per cento) e del settore privato dell'Ontario (2,0 per cento).

- Lottando contro l'economia illegale in Ontario, stimata sui 15 miliardi di dollari l'anno, per facilitare un'equa concorrenza fra le aziende. La Provincia sta ottenendo risultati positivi tramite una migliore raccolta di informazioni e dati analitici, misure più efficaci per combattere il contrabbando di tabacchi e la riduzione dell'elusione fiscale da parte delle aziende. La Provincia proporrà anche di rendere illegali l'utilizzo, la produzione e la distribuzione di tecnologie elettroniche per l'occultamento delle vendite.

CITAZIONE

"Il Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2015 è più di un resoconto sulle finanze della provincia. Riguarda la protezione, il mantenimento e il miglioramento della qualità della vita degli individui nell'intera provincia. L'Ontario è determinato a guidare il Canada verso un'economia moderna tramite un'infrastruttura storica e investimenti nei trasporti pubblici che non solo sposteranno le merci sul mercato più velocemente e consentiranno ai cittadini di tornare a casa dal lavoro in modo più sicuro, ma faranno dell'Ontario una provincia più competitiva e più produttiva.

Questo bilancio di previsione delinea il nostro piano per investire nelle capacità e nella formazione degli individui, sostenere un'atmosfera dinamica e competitiva per le aziende, promuovere un pensionamento sicuro e gestire le spese per i nostri programmi. L'Ontario ha intenzione di arrivare al pareggio di bilancio entro il 2017-18 e lo faremo in un modo sia equo che responsabile."

— Charles Sousa, Ministro delle Finanze (Minister of Finance)

SOMMI CAPI

La maggior parte delle previsioni del settore privato indica che l'economia dell'Ontario sarà tra i leader della crescita in ambito provinciale in ognuno dei prossimi due anni.

- Il governo ha erogato più di 1,3 miliardi di dollari in sovvenzioni e prestiti per gli studenti nel 2013-14, aiutando oltre 380.000 studenti.
- La rete dell'Occupazione in Ontario (Employment Ontario) ha aiutato circa un milione di ontariani nel 2013-14, fra cui oltre 150.000 datori di lavoro in tutto l'Ontario.
- Dal 1 giugno 2014 la retribuzione oraria minima è aumentata a \$ 11. Nell'ottobre 2015 salirà a \$ 11,25.

ALTRE INFORMAZIONI

[Leggete il Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2015](#)

[Leggete il discorso di presentazione del Bilancio di previsione](#)

[Leggete i punti essenziali del Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2015](#)

Per leggere le informazioni di base sul Bilancio di previsione dell'Ontario per il 2015:

- [Creazione di un'infrastruttura più forte per l'Ontario](#)
- [Partenariato con le aziende per creare lavori](#)
- [Sviluppo di una forza lavoro altamente specializzata](#)
- [Investimento in una società equa per tutti gli ontariani](#)
- [Leadership nazionale: un Ontario forte per un Canada forte](#)
- [Rafforzamento della sicurezza durante il pensionamento per tutti gli ontariani](#)

- [Ottimizzazione del valore per un Ontario più forte](#)

[Leggete le raccomandazioni finali del Comitato di consultazione del premier \(Premier's Advisory Council\) sulle risorse del governo](#)

INFORMAZIONI SOLTANTO PER I MEDIA:

Kelsey Ingram, Ufficio del ministro (Minister's Office), 416-326-1409

Scott Blodgett, Ministero delle Finanze (Ministry of Finance), 416-325-0324

Ontario.ca/budget
Disponibile en français

PER INFORMAZIONI DESTINATE AL PUBBLICO CHIAMARE:

1-800-337-7222

TTY: 1-800-263-7776